Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants I	D1
CLUB 2 Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	14.01.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:05	End / Ende / Fin / Fine	19:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A152		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	21124	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	SOTTAZ Nathan				3160
Kp	A	MARMY Sylvain				2621
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
44		ZIMMERMANN Reto				1692
55		ROULIN Denis				2453
88		BERGER Loris				3813
27		MARMY Denilson				2939
89		DUBEY Thomas				2868
21		JAUNIN Simon				2123

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CHASSOT Pascal		19030

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:29	69		1				
07:47	55	89	2				
13:06	69	Kp	3				
33:21	92		4				
40:23	89	69	5				
42:58	92	27	6				
58:12	92	27	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:16	92	2	03:16	H
09:58	27	2	10:59	B1
10:31	89	2	12:31	B1
10:31	89	2	14:31	C1
25:40	92	2	27:40	H
36:49	Kp	2	38:49	H
47:01	69	2	48:24	D
52:51	21	2	54:21	B1
58:16	55	2	60:16	S2
TOTAL			18 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				3342
13	A	VAN CLEEMPUT Bryan				17051
42	G	MARION Bastien		X	X	2408
31	G	PAGE Ismaël	X	X		2830
39		GALLIADI Anthony				3655
86		GATTOLLIAT Arnaud				2725
kp		SCHORNOZ Kellian				2982
38		SIMONET Axel				3643
77		STETTLER Aymeric				3004
46		VONLANTHEN Dylan				2738

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FORNACHON Didier		1812

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:02	13		1				
06:06	77	kp	2				
10:59	13	77	3				
38:54	kp		4				
48:24	39	13	5				
54:23	kp	77	6				
56:25	13	46	7				
60:43	13	39	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:31	86	2	12:31	B1
10:31	86	2	13:06	E
12:57	kp	2	14:57	B2
27:28	13	2	29:28	B1
35:11	38	2	37:11	C1
38:22	38	2	40:22	B1
53:19	10	2	55:19	A
58:52	kp	2	60:43	I
58:52	kp	2	58:52	U
TOTAL			18 min	